

REMINGTON®

Battery Operated Body Hair Trimmer



INSTRUCTIONS	2
BEDIENUNGSANLEITUNG	5
ISTRUZIONI	8
INSTRUCCIONES	11
INSTRUCTIONS	14
GEBRUIKSAANWIJZING	17
INSTRUÇÕES	20
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	24
UPUTE	27

BHT6200

ENGLISH

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

◆ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1 This appliance can be used by children age from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 Do not use attachments other than those we supply.
- 3 This appliance is battery operated only.
- 4 This product uses alkaline batteries. At the end of their life the batteries must be removed from the appliance and be recycled or disposed of properly in accordance with your state and local requirements.
- 5 Do not put in fire or mutilate your batteries when disposing as they may burst and release toxic materials.
- 6 Do not short circuit as it may cause burns.
- 7 Store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
- 8 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 9 This appliance is not intended for commercial or salon use.



KEY FEATURES

- 1 On/off switch
- 2 Trimmer
- 3 3 attachment guide combs

GETTING STARTED

Battery Insertion

- Turn the appliance off.
- Rotate the battery compartment cap then remove.
- Insert batteries so that the (+) and (-) marks on the batteries face the same marks in the battery compartment.
- Replace the cap.

INSTRUCTIONS FOR USE

#	Length
0	0.2mm
1	1mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

USING THE DETAIL ATTACHMENT

- Hold the groomer with the surface (back side) of the blade guides against the skin.
- Use motions similar to using a wet blade to provide the closest trim.
-  Note: The Trim Shave Technology attachment provides a dual purpose solution for stubble or close results without irritation.
- Attach the comb to the detail trimmer making sure to keep the adjustable guard orientated to the large cutting teeth, while covering the small cutting teeth.

TRIMMING BODY HAIR

- Place the flat top of the trimmer comb against the skin.
- Slowly slide the trimmer through the hair, in the direction of hair growth.
- Use slow and well-controlled movements.
- If hair builds up in the guide comb during the trimming process, switch the unit off, pull off the guide comb. Brush trimmer/rinse comb.

Tips for Best Results

- Comb your hair in the direction that it grows so that the hairs are at their maximum height and facing in the same direction.
- Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try different trimming positions (i.e. upwards, downwards or across) for better results.

ENGLISH

CARE FOR YOUR GROOMER

- Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend that you clean your groomer after each use.
- The easiest and the most hygienic way to clean the groomer is by rinsing the product head after use with warm water. Always keep the trimmer in the “off” position when not in use.

AFTER EACH USE

- Turn the appliance off.
- Rinse the accumulated hair from the cutters and shake off excess water, alternatively, use a small soft brush.
- Gently tap on a flat surface to remove hair particles, and brush the remaining hairs away.
- Place a few drops of cutter or sewing machine oil onto the blades. Wipe off excess oil.
- To clean the unit, wipe with a damp cloth and dry immediately.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



SERVICE AND GUARANTEE

This product has been checked and is free of defects.

We guarantee this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the guarantee period from the original date of consumer purchase.

If the product should become defective within the guarantee period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge, provided there is proof of purchase.

This does not mean an extension of the guarantee period.

In the case of a guarantee simply call the Service Centre in your region. This guarantee is offered over and above your normal statutory rights.

The guarantee shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This guarantee does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required.

This guarantee shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us. If you call the Service Centre, please have the Model No. to hand, as we won't be able to help you without it.

It's on the rating plate which can be found on the appliance.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 3 Dieses Gerät funktioniert nur mit Batterien.
- 4 Dieses Gerät benötigt Alkaline Batterien. Wenn die Batterien leer sind, müssen sie aus dem Gerät entnommen und gemäß den geltenden nationalen oder regionalen Gesetzen ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.
- 5 Nicht in offene Flammen werfen oder die Batterien beim Entsorgen beschädigen. Sie könnten bersten und giftige Stoffe freigeben.
- 6 Schließen Sie das Gerät nicht kurz, Verbrennungen könnten die Folge sein.
- 7 Verwenden und bewahren Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C auf.
- 8 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 9 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

HAUPTMERKMALE

- 1 Ein- / Ausschalter
- 2 Trimmer
- 3 3 Kammaufsätze

VORBEREITUNGEN

Batterie einlegen

- Schalten Sie das Gerät aus.
 - Drehen Sie die Batteriefachabdeckung und heben Sie sie ab.
 - Legen Sie die Batterien so ein, dass die (+) und (-) Markierungen auf den Batterien mit den Markierungen im Batteriefach übereinstimmen.
 - Die Abdeckung wieder montieren.
-  **HINWEIS:** Bitte entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

DEUTSCH

◆ **BEDIENUNGSANLEITUNG**

#	Länge
0	0,2 mm
1	1mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

✱ **VERWENDUNG DES TRIMMERS**

- Halten Sie den Trimmer mit der Klingfläche (Rückseite) gegen Ihre Haut.
- Mit ähnlichen Bewegungen wie mit einem Nassrasierer erzielen Sie das beste Ergebnis.
- ✱ Hinweis: Mit Hilfe der Trim Shave Technologie wird ein präzises Trimmen von 0,2 mm ermöglicht.
- Befestigen Sie einen Aufsteckkamm am Trimmer, achten Sie dabei darauf, dass der Aufsteckkamm in Richtung der großen Schnittklinge ausgerichtet und die schmale Schnittklinge komplett bedeckt ist.

✱ **KÖRPERHAAR TRIMMEN**

- Positionieren Sie die flache Seite des Trimmaufsatzes auf Ihrer Haut.
- Lassen Sie den Trimmer langsam in Wuchsrichtung durch Ihr Haar gleiten.
- Falls sich während des Schneidens Haarreste im Aufsteckkamm ansammeln sollten, schalten Sie das Gerät aus und nehmen den Aufsteckkamm vom Gerät ab.
- Bürsten Sie den Trimmer/spülen Sie den Kamm ab.
- Wenn sich während des Trimmens Haarreste im Kamm ansammeln sollten, schalten Sie das Gerät ab und nehmen Sie den Kammaufsatz herunter. Den Trimmer abbürsten / den Kamm abspülen.

➡ **Tipps für optimale Ergebnisse**

- Kämmen Sie das Haar in Wuchsrichtung, damit die Haare ihre maximale Länge erreichen und in dieselbe Richtung weisen.
- Da nicht alle Haare in dieselbe Richtung wachsen, sollten Sie eventuell verschiedene Schneidepositionen (z.B. aufwärts, abwärts oder quer) ausprobieren, um bessere Ergebnisse zu erzielen.

👁 **PFLEGE IHRES GERÄTS**

- Pflegen Sie Ihr Gerät, um noch lange Freude damit zu haben. Wir empfehlen Ihnen die Reinigung nach jeder Anwendung.
- Der einfachste und hygienischste Weg zur Reinigung, ist das Gerät nach dem Gebrauch mit warmem Wasser abzuspielen. Schalten Sie den Trimmer immer aus, wenn dieser nicht in Verwendung ist.

☀ **NACH JEDER ANWENDUNG**

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Spülen Sie die Haarreste von den Klingen und schütteln Sie überschüssiges Wasser ab. Alternativ können Sie auch eine Bürste verwenden.
- Vorsichtig auf einer ebenen Fläche ausklopfen, um Haarpartikel zu entfernen. Übrige Haarreste abbürsten.
- Geben Sie ein oder zwei Tropfen Öl auf die Klingen. Schalten Sie das Gerät an, um das Öl gleichmäßig zu verteilen, überschüssiges Öl abwischen.
- Achten Sie darauf, dass der Trimmer ausgeschaltet ist, wenn Sie Öl auftragen oder das Gerät reinigen.

UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



➡ **KUNDENDIENST UND GARANTIE**

Dieses Produkt wurde geprüft und ist frei von Mängeln. Wir gewähren für dieses Produkt für den ab dem Originalkaufdatum beginnenden Garantiezeitraum eine Garantie auf alle Material- und Herstellungsfehler.

Sollte das Produkt innerhalb des Garantiezeitraums defekt werden, reparieren wir solche Schäden kostenlos bzw. tauschen wir nach eigenem Ermessen das Produkt oder Teile davon kostenlos aus, vorausgesetzt es ist ein Garantienachweis in Form eines Kaufbelegs vorhanden.

Die Garantielaufzeit verlängert sich dadurch jedoch nicht. Rufen Sie in einem solchen Fall einfach den Kundendienst in Ihrer Region an.

Diese Garantie wird über Ihre normalen gesetzlichen Rechte hinaus angeboten.

Diese Garantie gilt in allen Ländern, in denen unser Produkt über einen zugelassenen Händler vertrieben wurde.

Diese Garantie schließt keine Produktschäden ein, die durch Nachlässigkeit oder unsachgemäße Verwendung, Missbrauch, Modifikationen am Produkt oder die Nichteinhaltung der erforderlichen technischen Anweisungen und/oder Sicherheitshinweise entstanden sind.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn das Produkt durch eine nicht von Remington® autorisierte Person zerlegt oder repariert wurde. Halten Sie die Modellnummer bei jedem Telefonat mit unserem Kundendienst griffbereit zur Hand. Ohne diese Nummer können wir Ihnen leider nicht weiterhelfen.

Sie finden diese Nummer auf dem Typenschild auf Ihrem Gerät.

ITALIANO

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.

Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 3 Questo apparecchio funziona solo con batteria.
- 4 Questo prodotto utilizza batterie alcaline. Alla fine della loro vita, le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio ed essere riciclate o smaltite adeguatamente, conformemente a quanto disposto nello stato e nel luogo di residenza.
- 5 Non dare fuoco alle batterie e non danneggiarle durante lo smaltimento in quanto potrebbero scoppiare e rilasciare sostanze tossiche.
- 6 Non creare corto circuito che può causare ustioni.
- 7 Conservare l'apparecchio ad una temperatura tra i 15°C e i 35°C.
- 8 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- 9 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Interruttore on/off
- 2 Rifinitore
- 3 3 pettini accessorio

COME INIZIARE

Inserimento batteria

- Spegnerne l'apparecchio.
- Ruotare il coperchio del vano batteria e toglierlo.
- Inserire le batterie in modo che i simboli (+) e (-) delle batterie corrispondano a quelli all'interno del vano batteria.
- Rimettere il coperchio.

 ISTRUZIONI PER L'USO

Impostazione	Lunghezza
0	0.2mm
1	1mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

 USO DEL RIFINITORE PER I DETTAGLI

- Tenere l'apparecchio con la superficie (lato posteriore) della lama contro la pelle.
- Fare dei movimenti simili a quelli che si effettuano con una lametta per avere una rifinitura più precisa.
-  **Nota:** l'accessorio dotato di tecnologia Trim Shave fornisce una doppia soluzione per regolare la barba o per una rasatura precisa senza provocare irritazioni.
- Montare il pettine al rifinitore per i dettagli assicurandosi che sia orientato verso i denti a taglio largo, coprendo i denti a taglio stretto.

 RIFINITURA DEL CORPO

- Posizionare la parte superiore piatta del pettine rifinitore contro la pelle.
- Fare scorrere lentamente il rifinitore tra i peli, nella direzione di crescita del pelo.
- Procedere per movimenti lenti e ben controllati.
- Se i peli si accumulano nel pettine rifinitore durante la procedura di rifinitura, spegnere l'apparecchio e rimuovere il pettine rifinitore. Pulire il rifinitore con la spazzolina/ sciacquare il pettine.

 Suggerimenti per risultati ottimali

- Pettinare il pelo nella direzione della crescita in modo che sia alla sua massima altezza e rivolto nella stessa direzione.
- Dal momento che non tutti i peli crescono nella stessa direzione, potreste dover provare diverse posizioni di taglio (ad es. verso l'alto, verso il basso o diagonalmente) per ottenere risultati migliori.

 MANUTENZIONE DEL VOSTRO RIFINITORE

- Trattate bene il vostro apparecchio per avere prestazioni durature nel tempo. Raccomandiamo di pulire il vostro rifinitore dopo ogni utilizzo.
- Il modo più semplice e più igienico per pulire l'apparecchio è quello di sciacquare la testina dell'apparecchio dopo l'uso con acqua tiepida.
- Tenere il rifinitore nella posizione Off quando il rasoio non è in uso.

ITALIANO

★ DOPO OGNI USO

- Spegnerne l'apparecchio.
- Sciacquare i peli accumulatisi sulle lame e eliminare l'acqua in eccesso, in alternativa utilizzare una spazzolina morbida.
- Battere delicatamente su una superficie piana per rimuovere i peli e togliere con la spazzolina quelli accumulati.
- Distribuire sulle lame alcune gocce di olio per lame o per macchina da cucire. Eliminare l'olio in eccesso.
- Per pulire l'unità, passare con un panno bagnato e asciugare immediatamente.



PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



➡ ASSISTENZA E GARANZIA

Il prodotto è stato controllato ed è privo di difetti. Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia a partire dalla data di acquisto del consumatore. Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o parte di esso purché in presenza di documento attestante l'acquisto.

Ciò non comporta un'estensione del periodo di garanzia.

In caso di problemi relativi alla garanzia, chiamate il Centro Assistenza della vostra zona.

Tale garanzia è offerta in aggiunta a quella prevista per legge.

La garanzia si applicherà a tutti i paesi in cui il nostro prodotto è stato venduto mediante un rivenditore autorizzato.

La garanzia non include i danni causati al prodotto accidentalmente o per cattivo uso, abuso, alterazione del prodotto o uso incompatibile con le istruzioni tecniche e/o di sicurezza.

La garanzia non sarà applicata se il prodotto è stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.

In caso si contatti un Centro Assistenza, occorre comunicare sempre il modello del prodotto.

Il modello è riportato sul prodotto.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®.
 Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro.
 Quite todo el embalaje antes de usar el producto.

◆ INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 3 Este aparato funciona únicamente con pilas.
- 4 Este producto utiliza pilas alcalinas. Una vez terminada su vida útil, las pilas deben retirarse del aparato y reciclarse o desecharse de un modo adecuado, conforme a los requisitos estatales y locales.
- 5 No queme ni destruya las pilas; pueden explotar o liberar sustancias tóxicas.
- 6 Evite los cortocircuitos; pueden causar quemaduras.
- 7 Guarde el aparato a una temperatura entre 15 °C y 35 °C.
- 8 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 9 Este aparato no es para uso comercial ni para salones de estética.

👁 CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Interruptor de encendido/apagado
- 2 Cortador
- 3 3 peines guía

👁 CÓMO EMPEZAR

✱ Inserción de las pilas

- Apague el aparato.
- Gire la tapa del compartimento de las pilas y tire hacia fuera.
- Inserte las pilas de modo que las marcas (+) y (-) coincidan con las mismas marcas en el compartimento de las pilas.
- Vuelva a colocar la tapa.

◆ INSTRUCCIONES DE USO

#	Longitud
0	0,2 mm
1	1 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm

ESPAÑOL

✱ USO DEL CORTADOR DE PRECISIÓN

- Sujete el aparato de modo que la superficie (parte trasera) de las guías de la cuchilla quede contra la piel.
- Mueva el aparato como si estuviera usando una cuchilla húmeda para lograr un corte preciso.
- ✱ Nota: este accesorio, que incorpora la tecnología Trim Shave, ofrece una doble función para barba de tres días o para un afeitado total sin irritar la piel.
- Instale el peine en el cortador de precisión asegurándose de mantener la cubierta ajustable orientada hacia las púas cortadoras grandes, a la vez que cubre las púas cortadoras pequeñas.

✱ PARA RECORTAR EL PELO DEL CUERPO

- Apoye la parte superior plana del peine guía contra la piel.
- Deslice lentamente el aparato por el pelo, en la dirección del crecimiento del pelo.
- Mueva el aparato de forma suave y precisa.
- Si durante el proceso de corte se acumula mucho pelo en el peine, apague el aparato, extraiga el peine guía y límpielo con un cepillo o enjuáguelo con agua.

➡ Consejos para obtener mejores resultados

- Peine el pelo en la dirección de su crecimiento para que el pelo alcance la máxima altura y mire en la misma dirección.
- Dado que todos los pelos no crecen en la misma dirección, es posible que desee probar diferentes posiciones de recorte (por ejemplo, hacia arriba, hacia abajo o de un lado a otro) para obtener mejores resultados.

👁 CUIDADO DEL APARATO

- Cuide su aparato para asegurar un rendimiento duradero. Se recomienda limpiar el aparato después de cada uso.
- La manera más higiénica y sencilla de limpiar el aparato es lavando el cabezal con agua tibia después de su uso. Apague el aparato cuando no esté en uso.

✱ DESPUÉS DE CADA USO

- Apague el aparato.
- Quite el pelo acumulado enjuagando las cuchillas y elimine el exceso de agua o utilice un pequeño cepillo suave.
- Golpee suavemente el aparato sobre una superficie plana para eliminar las partículas de pelo y utilice el cepillo para limpiar los restos que queden.
- Aplique unas gotas de aceite para máquinas de corte o de coser en las cuchillas. Elimine el exceso de aceite.
- Limpie el aparato con un paño húmedo y séquelo inmediatamente.

♻ PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



➡ **SERVICIO Y GARANTÍA**

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos. Garantizamos este producto frente a cualquier problema ocasionado por defectos en los materiales o en la fabricación durante el periodo de garantía desde la fecha original de la compra del consumidor. Si el producto se hallara defectuoso dentro del periodo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto o a sustituir el producto o cualquier parte de éste sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra.

Esto no implica una extensión del periodo de garantía.

Si la garantía está vigente, llame al Servicio de Asistencia Técnica de su región.

Esta garantía excede sus derechos legales ordinarios como consumidor.

La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.

La garantía tampoco cubre ningún tipo de daño del producto debido a un accidente o uso incorrecto, modificación o utilización distinta a lo descrito en las instrucciones técnicas y/o de seguridad.

No están cubiertos los defectos derivados de la reparación efectuada por un distribuidor no autorizado.

Si llama al Servicio de Asistencia Técnica, tenga a mano el número de modelo, de lo contrario no podremos ayudarle. Se encuentra en la placa de datos del aparato.

FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- 2 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 3 Cet appareil fonctionne uniquement avec des piles.
- 4 Cet appareil utilise des piles alcalines. En fin de vie, les piles doivent être retirées de l'appareil et être recyclées ou éliminées de manière appropriée, en conformité avec les réglementations locales et nationales en vigueur.
- 5 N'exposez pas vos piles au feu et ne les abîmez pas lors de leur élimination, étant donné qu'elles pourraient exploser et libérer des substances toxiques.
- 6 Ne court-circuitiez pas les piles, car cela pourrait provoquer des brûlures.
- 7 Rangez l'appareil dans un lieu à une température comprise entre 15° C et 35° C.
- 8 N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou ne fonctionne pas correctement
- 9 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- 1 Bouton marche/arrêt
- 2 Tondeuse
- 3 3 guides de coupe

POUR COMMENCER

Insertion de la pile

- Eteignez l'appareil.
- Tournez le couvercle du compartiment à piles puis retirez-le.
- Insérez la pile de telle sorte que les marques des polarités (+) et (-) sur la pile correspondent aux mêmes marques dans le compartiment des piles.
- Remplacez le couvercle.

◆ INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Réglage	Longueur
0	0.2mm
1	1mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

✱ UTILISATION DE LA TÊTE PRECISION

- Tenez la tondeuse avec la surface (côté arrière) des lames contre la peau.
- Utilisez des mouvements semblables à ceux d'un rasoir mécanique pour garantir un résultat parfait.
- ✱ Remarque : L'accessoire doté de la technologie Trim Shave offre deux possibilités : tondre en laissant une longueur de "plusieurs jours" ou un résultat de précision sans irritation.
- Fixez le guide de coupe à la tondeuse précision en vous assurant de maintenir la protection réglable orientée vers les grandes dents, tout en couvrant les petites dents.

✱ TONDRES LES POILS DU CORPS

- Placez le dessus plat du guide de coupe de la tondeuse contre la peau.
- Faites glisser lentement la tondeuse dans les poils, dans le sens de la pousse des poils.
- Effectuez des mouvements lents et bien contrôlés.
- Si des poils s'accumulent dans le guide de coupe de la tondeuse pendant le processus de taille, éteignez l'appareil et retirez le guide de coupe fixe de la tondeuse. Brossez la tondeuse/rincez le guide de coupe.

➡ Conseils pour obtenir les meilleurs résultats

- Peignez les poils dans le sens de pousse afin qu'ils soient à leur longueur maximale et dans le même sens.
- Comme les poils ne poussent pas tous dans la même direction, vous pouvez essayer différentes positions (vers le haut, vers le bas, en travers par exemple) pour de meilleurs résultats.

👁 ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

- Prenez soin de votre produit pour lui assurer une longue performance. Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse après chaque utilisation.
- La méthode de nettoyage la plus simple et la plus hygiénique consiste à rincer la tête de l'appareil sous eau chaude après son utilisation.
- Maintenez la tondeuse en position d'arrêt (Off) lorsque le rasoir n'est pas en cours d'utilisation.

FRANÇAIS

✱ APRÈS CHAQUE UTILISATION

- Eteignez l'appareil.
- Rincez les poils accumulés sur les lames pour les retirer et secouez pour faire partir l'excès d'eau, ou bien, utilisez une brosse douce.
- Tapez doucement sur une surface plate pour retirer les résidus de poils et brossez les poils restants pour les retirer.
- Déposez quelques gouttes d'huile pour machine à coudre sur les lames. Retirez l'excès d'huile.
- Pour nettoyer l'unité, nettoyez avec un chiffon humide et séchez aussitôt.

PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



➡ SERVICE ET GARANTIE

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut. Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d'achat initiale.

Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engagerions à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat.

Cela n'implique aucune prolongation de la période de garantie.

Si l'appareil est sous garantie, contactez le service consommateurs.

Cette garantie est offerte en plus de vos droits statutaires normaux.

La garantie s'applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.

Cette garantie n'inclut pas les dégâts causés à l'appareil suite à un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une modification du produit ou une utilisation ne respectant pas les consignes techniques et/ou de sécurité.

Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Remington.

Si vous appelez le service consommateurs, veuillez avoir en votre possession le numéro du modèle ; nous ne serons en mesure de vous aider sans celui-ci.

Le numéro du modèle est situé sur l'appareil.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 3 Dit apparaat werkt alleen op batterijen.
- 4 Dit product gebruikt alkaline batterijen. Aan het einde van de levensduur van de batterijen moeten deze uit het apparaat worden gehaald en in overeenstemming met de landelijke of lokale vereisten worden gerecycled of weggegooid.
- 5 Verbrand of beschadig geen batterijen, omdat deze kunnen ontploffen of giftige stoffen kunnen vrijlaten.
- 6 Sluit het apparaat niet kort aangezien dit brandwonden kan veroorzaken.
- 7 Berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- 8 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- 9 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Aan/uit schakelaar
- 2 Trimmer
- 3 3 opzetkammen

OM TE BEGINNEN

Installeren van de batterijen

- Schakel het apparaat uit.
- Draai het deksel van het batterijvakje en verwijder deze.
- Installeer de batterijen op een manier waarbij de + en – overeenkomen met de + en – in het batterijvakje.
- Plaats het deksel weer terug.

NEDERLANDS

◆ GEBRUIKSAANWIJZING

Instelling	Lengte
0	0.2mm
1	1mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

✱ DE DETAILTRIMMER GEBRUIKEN

- Houd het apparaat met het oppervlak (achterzijde) van de snijbladgeleiders tegen de huid.
- Maak dezelfde bewegingen als bij gebruik van een nat snijblad om zo kort mogelijk te trimmen.
- ✱ Opmerking: het Trim Shave Technology opzetstuk biedt een dubbele oplossing voor een stoppelbaard of gladde scheerresultaten zonder irritatie.
- Bevestig de opzetkam op de detailtrimmer en zorg ervoor dat het verstelbare gedeelte naar de grote snijtanden is gericht, terwijl de kleine snijtanden worden bedekt.

✱ LICHAAMSHAAR TRIMMEN

- Plaats de vlakke bovenkant van de trimmerkam tegen de huid.
- Laat de trimmer langzaam in de richting van de haargroei door het haar glijden.
- Maak langzame en beheerste bewegingen.
- Wanneer zich tijdens het trimmen haar ophoopt in de trimmerkam, schakelt u het apparaat uit en verwijdt u de vaste trimmerkam. Borstel de trimmer af/spoel de kam schoon.

➡ Tips voor de beste resultaten

- Kam het haar in de haargroeirichting, zodat alle haren hun maximale lengte hebben en in dezelfde richting wijzen.
- Uw haren groeien niet allemaal in dezelfde richting. Wij adviseren om tijdens het trimmen het apparaat in diverse richtingen te bewegen (opwaarts, neerwaarts en diagonaal) voor betere resultaten.

👁 UW APPARAAT VERZORGEN

- Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen. Wij raden aan om uw apparaat na elk gebruik te reinigen.
- De meest eenvoudige en hygiënische manier om het apparaat te reinigen, is door de kop na ieder gebruik met warm water af te spoelen.
- Zorg ervoor dat de trimmer is ingeklapt wanneer u het apparaat niet gebruikt.

✱ NA IEDER GEBRUIK

- Schakel het apparaat uit.
- Borstel of spoel het opgehoopte haar van het snijblad af. U kunt ook het bijgeleverde borsteltje gebruiken.
- Klop het zachtjes uit op een vlakke ondergrond om haardeeltjes te verwijderen en borstel de overgebleven haartjes weg of spoel deze weg onder warm water.
- Plaats een paar druppels naaimachineolie op de snijbladen.
- Verwijder de overtollige olie.
- Om het apparaat te reinigen, veegt u hem af met een vochtige doek en droogt hem onmiddellijk.

♻️ BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



➡ SERVICE EN GARANTIE

Dit product is gecontroleerd en is vrij van gebreken. Wij garanderen voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum dat dit product vrij is van gebreken ten aanzien van materiaal en afwerking. Mocht het product binnen de garantieperiode defect gaan, dan zullen wij het product naar eigen inzicht kosteloos geheel vervangen of gedeeltelijk repareren, mits een bewijs van aankoop kan worden overhandigd. Dit zal de garantietermijn echter niet verlengen. Neem bij claims contact op met het Remington® Service Center in uw regio.

Deze garantie wordt verleend naast de aan u standaard toegekende geldende wettelijke consumentenrechten. Deze garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via geautoriseerde dealers wordt verkocht.

Deze garantie geldt niet ten aanzien van beschadigingen aan het product ten gevolge van een ongeluk of verkeerd gebruik, misbruik, gevolgen van aan het product aangebrachte wijzigingen of het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen, of vereiste technische instructies en/of veiligheidsinstructies. De garantie is niet van toepassing indien het product door derden werd gedemonteerd of werd gerepareerd door een persoon die hiervoor geen (schriftelijke) autorisatie van ons heeft ontvangen.

PORTUGUÊS

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- 3 Este aparelho funciona apenas a pilhas.
- 4 Este produto funciona a pilhas alcalinas. No final da vida útil das pilhas, estas devem ser removidas do aparelho e recicladas ou eliminadas adequadamente conforme os requisitos estatais e locais.
- 5 Não pegue fogo às pilhas nem as mangle quando da sua eliminação, pois podem explodir e libertar substâncias tóxicas.
- 6 Não provoque o curto-circuito, pois poderá causar queimaduras.
- 7 Armazene o produto numa temperatura entre 15 °C e 35 °C.
- 8 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 9 Este aparelho não é para utilização comercial ou em salões.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Botão on/off
- 2 Aparador
- 3 3 pentes guia

COMO COMEÇAR

Inserir as pilhas

- Desligue o aparelho.
- Rode a tampa do compartimento das pilhas e puxe-a.
- Insira as pilhas de forma que as marcas (+) e (-) nelas contidas fiquem junto das mesmas marcas no compartimento das pilhas.
- Recoloque a tampa.

◆ INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

#	Comprimento
0	0,2 mm
1	1 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm

✱ USAR O ACESSÓRIO MINUCIOSO

- Posicione o aparador com a superfície (parte traseira) dos guias da lâmina contra a pele.
- Para obter um barbear mais rente, faça movimentos semelhantes aos que efetuará com uma lâmina húmida.
- ✱ Nota: o acessório com tecnologia Trim Shave proporciona uma solução com dupla finalidade para «barba de três dias» ou um barbear rente sem irritação.
- Encaixe o pente no aparador minucioso certificando-se de que mantém a proteção ajustável orientada na direção dos dentes de corte largos, enquanto cobre os dentes de corte pequenos.

✱ APARAR PELO CORPORAL

- Encoste a parte achatada do pente do aparador à pele.
- Deslize lentamente o aparador pelo pelo, na direção do crescimento do pelo.
- Use movimentos lentos e controlados.
- Se, durante o processo de corte, ocorrer acumulação de pêlos no pente guia, desligue a unidade e retire o pente guia. Escove o aparador/enxague o pente.

➡ Dicas para obter melhores resultados

- Penteie o pelo na direção do crescimento de forma que os pelos estejam à sua altura máxima nessa direção.
- Uma vez que os pelos não crescem todos na mesma direção, poderá usar diferentes posições de corte (i.e. para cima, para baixo, na diagonal) para melhores resultados.

👁 CUIDADOS A TER COM O APARADOR

- Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo. Recomendamos que limpe o aparelho após cada utilização.
- A forma mais fácil e higiénica de limpar o aparador é enxaguar a cabeça do produto com água morna, após cada utilização. Mantenha o aparador em «off» (desligado) quando o aparador não estiver a ser usado.

PORTUGUÊS

✱ APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Desligue o aparelho.
- Enxague o cabelo acumulado nos cortadores e agite para remover o excesso de água. Alternativamente, use uma escovinha macia.
- Bata o acessório suavemente numa superfície para expulsar os resíduos de pelos e limpar os restantes pelos com uma escova.
- Coloque algumas gotas de óleo para instrumentos de corte ou de máquina de costura nas lâminas. Limpe o óleo em excesso.
- Limpe a unidade com um pano húmido e seque imediatamente.

♻️ PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



➡️ ASSISTÊNCIA E GARANTIA

Este produto foi testado e não contém quaisquer defeitos.

Este produto possui uma garantia contra quaisquer defeitos de material ou de fabrico pelo período de garantia a partir da data original de compra pelo consumidor.

Se o produto avariar dentro do período de garantia, procederemos à reparação das avarias ou à substituição do produto ou de qualquer peça do mesmo sem qualquer custo, desde que seja apresentada a prova de compra.

Isto não implica a extensão do período de garantia.

No caso de aplicação da garantia, contacte o Centro de Assistência da sua área.

Esta garantia é oferecida para além dos direitos normais legais dos consumidores.

A garantia será válida em todos os países em que o produto tenha sido vendido através de um representante autorizado.

Esta garantia não abrange danos provocados ao produto por acidente ou utilização incorreta, utilização abusiva, alterações ao produto ou utilização inconsistente com as instruções técnicas e/ou de segurança necessárias.

Esta garantia não se aplica se o produto tiver sido desmontado ou reparado por uma pessoa não autorizada pela Remington.

Ao contactar o Centro de Assistência, tenha à mão o n.º de modelo, uma vez que não poderemos servi-lo sem essa informação.

Este número encontra-se na chapa de características do aparelho.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος.

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 3 Αυτή η συσκευή λειτουργεί μόνο με μπαταρία.
- 4 Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί αλκαλικές μπαταρίες. Οι μπαταρίες όταν αδειάζουν θα πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται δεόντως σύμφωνα με τις απαιτήσεις της πολιτείας ή της περιοχής σας.
- 5 Μην ρίχνετε τις μπαταρίες στη φωτιά ούτε να τις τεμαχίζετε όταν τις απορρίπτετε καθώς υπάρχει ενδεχόμενο έκρηξης και αποδέσμευσης τοξικών ουσιών.
- 6 Μη βραχυκυκλώνετε καθώς μπορεί να προκληθούν εγκαύματα.
- 7 Το προϊόν να φυλάσσεται σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- 8 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- 9 Αποκλειστικά για οικιακή χρήση.

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 2 Διάταξη κουρέματος
- 3 αποσπώμενα χτενάκια οδηγού

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Τοποθέτηση μπαταριών

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Περιστρέψτε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών και κατόπιν αφαιρέστε το.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες έτσι ώστε οι σημάνσεις (+) και (-) να αντιστοιχούν στις ίδιες σημάνσεις που απεικονίζονται στη θήκη μπαταριών.
- Τοποθετήστε πάλι το κάλυμμα.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

◆ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

#	Μήκος
0	0.2mm
1	1mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

✱ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή με την επιφάνεια (πίσω πλευρά) των οδηγών λεπίδας να ακουμπά στο δέρμα.
- Κάντε κινήσεις παρόμοιες με αυτές που κάνετε όταν χρησιμοποιείτε βρεγμένη λεπίδα για βαθύτερο ξύρισμα.
- Σημείωση: Αυτό το εξάρτημα τεχνολογίας κουρέματος-ξυρίσματος παρέχει διπλή λύση για τα γένια ή βαθύ ξύρισμα χωρίς ερεθισμό.
- Προσαρτήστε τη χτένα στο εξάρτημα κουρέματος ακριβείας φροντίζοντας ώστε το ρυθμιζόμενο προστατευτικό να είναι προσανατολισμένο προς τα μεγάλα δόντια κοπής και να καλύπτει τα μικρά δόντια κοπής.

✱ ΚΟΥΡΕΜΑ ΤΡΙΧΩΝ ΣΩΜΑΤΟΣ

- Τοποθετήστε την επίπεδη πλευρά της χτένας κουρέματος στο δέρμα σας.
- Σύρετε αργά τη μηχανή πάνω στις τρίχες, προς την κατεύθυνση που φυτρώνουν.
- Κάντε αργές και ελεγχόμενες κινήσεις.
- Αν συσσωρευτούν τρίχες στη χτένα-οδηγό κατά τη διαδικασία του κουρέματος, απενεργοποιήστε τη μηχανή και αφαιρέστε τη χτένα-οδηγό
- Βουρτσίστε τη μηχανή/ξεπλύνετε τη χτένα.

➡ Συμβουλές για καλύτερα αποτελέσματα

- Χτενίστε τις τρίχες προς τη φορά της ρίζας έτσι ώστε να έχουν το μέγιστο μήκος και την ίδια κατεύθυνση.
- Καθώς οι τρίχες δεν αναπτύσσονται όλες προς την ίδια κατεύθυνση, μπορείτε να δοκιμάσετε διάφορες θέσεις κουρέματος (π.χ. προς τα πάνω, κάτω ή διαγώνια) για να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα.

👁 ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Να φροντίζετε τη μηχανή για να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη απόδοσή της. Συνιστάται ο καθαρισμός της κουρευτικής μηχανής μετά από κάθε χρήση.
- Ο ευκολότερος και πλέον υγιεινός τρόπος καθαρισμού της κουρευτικής μηχανής είναι να ξεπλένετε την κεφαλή της μηχανής με ζεστό νερό μετά από κάθε χρήση.

✱ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Ξεπλύνετε τα υπολείμματα τριχών από τα ξυραφάκια και τινάξτε για να απομακρυνθεί το νερό. Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια μικρή μαλακή βούρτσα.
- Χτυπήστε ελαφρώς τη μηχανή σε μια επίπεδη επιφάνεια για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τριχών και καθαρίστε τις υπόλοιπες τρίχες με μια βούρτσα.
- Λιπάνετε τις λεπίδες με λίγες σταγόνες λάδι κατάλληλο για μηχανές κοπής ή ραπτομηχανές. Σκουπίστε το περίσσιο λάδι.
- Για τον καθαρισμό της μονάδας, χρησιμοποιήστε ένα βρεγμένο πανί και κατόπιν στεγνώστε την αμέσως.



ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.



➡ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Τα ελαττώματα, που επηρεάζουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος και τυχόν εμφανιστούν εντός της περιόδου εγγύησης, αντιμετωπίζονται είτε με αντικατάσταση είτε με επισκευή, υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες.

Με την επιφύλαξη παντός νόμιμου δικαιώματός σας.

Τα αναλώσιμα δεν συμπεριλαμβάνονται.

Τα ελαττώματα που προκύπτουν από επισκευή σε μη εξουσιοδοτημένο έμπορο δεν καλύπτονται.

Περίοδος εγγύησης = 2 έτη από την ημερομηνία αρχικής λιανικής πώλησης.

Εάν επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου για να μπορέσουν να σας βοηθήσουν.

Θα τον βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στη συσκευή.

Ανταλλακτικά και αξεσουάρ είναι διαθέσιμα για αγορά σε:

ΑΦΟΙ ΔΑΜΚΑΛΙΔΗ ΟΕ

Χαρίτων 33, Π. Φάληρο, 175 64

Τηλ. 210-9410669

HRVATSKI JEZIK

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom.

Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 3 Ovaj uređaj radi samo na baterije.
- 4 Ovaj proizvod rabi alkalne baterije. Na kraju njihovog radnog vijeka, baterije se moraju ukloniti iz uređaja i pravilno reciklirati ili zbrinuti sukladno državnim i lokalnim zahtjevima.
- 5 Kod zbrinjavanja nemojte baterije izlagati vatri ili ih lomiti, jer bi mogle eksplodirati i otpustiti otrovne tvari.
- 6 Nemojte dovoditi baterije u kratki spoj, jer to može prouzrokovati opekline.
- 7 Čuvajte proizvod na temperaturi između 15°C i 35°C.
- 8 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 9 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Gumb za isključivanje/uključivanje
- 2 Trimer
- 3 2 nastavka češlja

PRIJE POČETKA

Stavljanje baterija

- Isključite uređaj.
- Okrenite poklopac kućišta za baterije i skinite ga.
- Umetnite baterije tako da oznake (+) i (-) na licu baterija odgovaraju istim oznakama na kućištu za baterije.
- Zamijenite kapicu.

◆ UPUTE ZA UPORABU

Podešavanje	Dužina
0	0.2mm
1	1mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

✱ UPORABA DODATKA ZA PRECIZNO OBLIKOVANJE

- Držite šišač s površinom (stražnjim dijelom) oštrica naspram kože.
- Pomičite ga pokretima sličnim kao kod uporabe vlažne oštrice da biste dobili najbolji rezultat.
- ✱ Napomena: dodatak „Trim Shave Technology“ omogućava dvonamjensko rješenje za oblikovanje kratke, oštre brade ili za precizne rezultate bez iritacije.
- Postavite češalj na trimmer za precizno oblikovanje pazeći da držite podesivi zaštitnik okrenut prema širokim zupcima dok pokriva mala zupca.

✱ ŠIŠANJE DLAČICA TIJELA

- Postavite ravni vrh češlja trimera naspram kože.
- Lagano vodite trimmer kroz dlačice kliznim pokretom, u smjeru rasta dlačica.
- Rabite lagane i kontrolirane pokrete.
- Ako se za vrijeme šišanja češalj trimera napuni dlakama, isključite jedinicu i izvadite fiksni češalj. Očistite trimmer/ isperite češalj.

➡ Savjeti za najbolje rezultate

- Počešljajte dlake u smjeru rasta kako bi dlačice bile maksimalno dugačke i sve okrenute u istom smjeru.
- Kako ne rastu sve dlačice u istom smjeru, možete probati različite smjerove šišanja (npr. nagore, nadolje ili poprijeko) kako biste dobili glatke rezultate.

👁 NJEGA ZA VAŠ ŠIŠAČ

- Brinite o Vašem proizvodu kako bi osigurali dugoročnu učinkovitost. Preporučujemo da čistite Vaš šišač redovito nakon svake uporabe.
- Najjednostavniji način čišćenja koji ima i najbolji higijenski učinak je ispiranje glave uređaja pod toplom vodom nakon uporabe.
- Držite trimmer u isključenom položaju kad brijač nije u uporabi.

✱ NAKON SVAKE UPORABE

- Isključite uređaj.
- Mlazom vode isperite nakupljene dlačice s nožića i istresite višak vode. Možete rabiti i priloženu četkicu

HRVATSKI JEZIK

- Nježno kucnite po ravnoj površini kako biste skinuli dlačice.
- Malom četkicom očistite preostale dlačice.
- Stavite par kapi ulja za šišače ili šivaće strojeve na oštrice.
- Obrišite višak ulja.
- Kako biste očistili jedinicu, vlažnom krpom obrišite uređaj i odmah ga osušite.



ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



➡ SERVIS I JAMSTVO

Proizvod je provjeren i nema oštećenja. Jamčimo za ovaj proizvod da nema oštećenja nastala uslijed neispravnog materijala ili izrade 2 godine od početnog datuma kupnje. Ako proizvod postane neispravan unutar jamstvenog razdoblja, izvršit ćemo popravak takvog oštećenja ili se odlučiti za zamjenu proizvoda ili njegova dijela bez naplate, samo ako postoji dokaz o kupnji. To ne znači produljenje jamstvenog roka.

U slučaju jamstva samo nazovite REMINGTON® servisni centar u vašoj regiji.

Ovo jamstvo se nudi pored uobičajenih zakonskih prava.

Jamstvo se primjenjuje u svim zemljama u kojima je naš proizvod prodan putem ovlaštenih trgovaca.

Oštrice, kao potrošni dio, nisu uključene u jamstvo. Također nije pokriveno oštećenje proizvoda uslijed nezgode ili nepravilne uporabe, zlouporabe, preinaka proizvoda ili nedosljedne primjene tehničkih i/ili zahtijevanih sigurnosnih uputa. Jamstvo ne vrijedi ako je proizvod rastavljan ili popravljan od osoba koje nismo ovlastili.

Servisni centar:

Singuli d.o.o.

Primorska 3

10000 Zagreb

Tel. 3772 644, fax. 3772 566

091/ 66 01 777

VARTA Remington Rayovac d.o.o.,

Tratinska 13, 10000 Zagreb

Tel.: +385 91 2481 191

JAMSTVENI LIST – MOLIMO POPUNITE I SAČUVAJTE

Naziv i adresa prodajnog mjesta / Naziv i tip proizvoda

Datum prodaje

Potpis prodavača i pečat

REMINGTON®



GERMANY
BENELUX
FRANCE
ITALY
SCANDINAVIA
AUSTRIA
SWITZERLAND
MALTA

Central Europe

☎ 00800 / 821 700 821

Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call)

E-Mail: service@remington-europe.com

www.remington-europe.com

SPAIN

☎ 900 210 878 (8.00-13.00 h | 14.00-17.00 h de lunes a viernes)
info.es@eu.spectrumbrands.com

PORTUGAL

☎ 800 100 058; (8.30-12.30 h | 14.00-18.00 h 2.ª a 6.ª feira)
info.pt@eu.spectrumbrands.com

UNITED KINGDOM

☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call)
Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failsworth,
Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM,
www.remington.co.uk

ČESKÁ REPUBLIKA

☎ Tel. +420 487 754 605
Spectrum Brands Czech spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108,
470 01 Česká Lípa, ČESKÁ REPUBLIKA,
cz.remington-europe.com

SLOVAKIA

☎ Tel. +421 465 422 165
Spectrum Brands Slovakia spol. s r. o., Košovská cesta 24,
971 31 Prievidza, sk.remington-europe.com

IRELAND

☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711
Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business
Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND,
www.remington.co.uk

MAGYARORSZÁG

☎ Tel. +36 1 347 9007 (10.00 – 14.00 h)
Remington Ügyfélszolgálat,
ugyfelszolgalat@eu.spectrumbrands.com
www.remington.hu

POLSKA

☎ Tel. +22 598 0 7 00
Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej
1920r. 7a02-366 Warszawa
Fax+22 598 07 01 www.remington-europe.com

CROATIA

☎ Tel. +385 13772 644
Singuli d.o.o., Primorska 3, 10000 Zagreb,
hr.remington-europe.com

CYPRUS

☎ Tel. +357 24-532220
Thetaco Traders Ltd, Eletherias Ave 75, 7100 Aradippou,
Cyprus, www.remington-europe.com

ROMANIA

☎ Tel. +40 21 411 92 23
Best Expert Service Jak SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector
6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com

SLOVENIA

☎ Tel. +386 (0) 1 561 66 30
Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24. Junija 21, 1231
LJUBLJANA - Crnuce Republika Slovenija,
www.remington-europe.com

GREECE

☎ Tel. +30 210 94 10 888
D. & J. DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str.,
www.remington-europe.com

България

☎ Tel. +359 02 962 42 20, +359 88 771 9999
Роял Електроникс, <http://www.royal.bg>

Model No BHT6200

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co.

KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум
Брэндс Шеньчжень

Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA,

Альфред- Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»

Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495
933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с
инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX
– день года, гг - год)

14/INT/ BHT6200 T22-0002412 Version 10 /14

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str.
9, 73479 Ellwangen, Germany

www.remington-europe.com

© 2014 SBI